

**5** June





道路は無雪化・歩道に街路樹

昭和四十四年から十日町地区開発公社(市都市開発課)で進めておりまし

しておりましたが、現在整地や道路工事など急ピッチに造成工事を進めて た織物工場団地も昭和四十五年に用地買収を完了し、昨秋より工事に着手

います。以下その概要をお知らせします。

場所は十日町自動車学校の手前北新田部落を

石々すすむ工場の

188<sub>=</sub>

絶滅することがなかなか困難で です。アメシロは薬剤だけでは ヒトリ(アメシロ)の発生時期

き、木立の葉に糸をはき葉をま

庭や付近の樹木を点検したと

効果的な防除方法

ればそれがアメショの毛虫の巣 き込んだ〃スカシ状〃の葉があ

この巣を見つけたら、高枝切

みんなでアメシロやっつけろ

六月は緑の大敵アメリカシロ

シロの弱点をつかんで効果的に

防除することが大切です。 す。アメンロの防除方法はアメ **編集発行** / 十日町市役所(電話/R/7-3111)毎月15日 / 昭和32年6月5日第3種郵便認可(1部6円)

# つつまれた団地



で、工業 月中旬ま り、面積 この地域 でに道路 二千坪 は十一谷 地区とな 地城指定 画の用途 は都市計 (約三万 進成計

は工場の建築計画のできしだい 処理場を建築する予定にしてい そのほか団地の西北の一角に

路については、本町西線から団 地入口までを昭和四十八年度中 に舗装し、無臂化を図る計画で

理者春日十日町市長)は、この

十日町地域広域事務組合(管

収入役に、酒井十日町市収入役

議会を開き、議長に石坂氏(十 ほど十日町市役所で第一回組合

の発展のため、できるだけ市街 市としては、公害防止と産業 市街地から団地までの取付道

久十郎氏(津南町議会議長)を

日町市議会議長)副譲長に石沢

ل الم

選出。副管理者に村山津南町長

は幅員九届となっています。 十二紀(歩道付き)で支線道路 を確保し、順樹、芝生等を中心 緑をつけた道路になります。 ますと市内の道路では初めての 予定ですが、この道路が完成し して三千三百平方片(約千坪) にした緑の広 場を作る計画で **きた、道路は幹線道路が幅員** また、団地内には公園用地と 幹線道路には街路樹を植える

に)住所、氏名、年令を記入の はがきに新町名(理由を簡単 議長に石坂氏を選出 十日町地域広域事務組合議会

問い合わせください。 部(電話二一三一五一番) 市役所都市陽発課(電話七二三 照会したい点等がありましたら 合で取りまとめておりますが、 地の工場を工場団地に移転する | | 一番) または織物組合総務 工場団地の分譲希望は織物組 織物工場団地 にお

新町名を募集

が完了しますが、罹進する十日 名をつぎの要領により募集いた い合わせください。 町市の織物団地にふさわしい町 しますので多数ご応募ください (電話七―三一二一番) にお間 くわしいことは市都市開発課 まもなく工場団地の造成工事

応募方法

月三十日(当日消印有効) 発表市報とおかまも七月号 **特選一名** 記念品贈早

佳"四名

締め切りは、昭和四十七年六 芦ガ崎地内に建設しす。

十二万五千円。

年~四十八年の二ヵ年で津南町 で総事業費八千百万円を四十七 十二・六平方片の近代的な建物 ンクリート三階建延面積千三百 総合福祉センターは、鉄筋コ 三、厚生部予算額五千五百二 総合福祉センターの建設

上、市都市開発課程郵送くださ 二十万二千円

▽赤城線道路改足工事(六十

八五月二十九日>

建設工業梯

▽貝ノ川三号線第二神明橋架

六月)六十三万円・飯塚建設

▽内後城之古線舗装新設工事

(百三十於) 百四十四万円

七十四万円・田村土建 換工事 (十五・五層) 五百 ▽塚原線舗装新設工事(百六

中野建設工業份 百二十五25) 三百三十万円

**<五月十三日>** 

十三(1) 百六十万円・中野

のほど新潟県総合庁舎が完成しました。 総合庁舎は鉄筋コンクリート地上3階建、 平方なの近代的な建物です。



## 新潟県総合庁舎が完成

建物は妻有町(十日町警察署以南)に建築 いままで分散されていた県の出先機関の 福祉、農政、蚕指、農地、土木の6事務 所(職員数約210人)が入

▽田川南線舗装新設工事(五

野建設工業㈱

▽本町西線舗装新設工事(二

人礼結果人五月八日)

百四十分)百七十万円・中



# 薬剤散布は町内、 事業所単位で

ぎると一匹ごとに独立し、樹木 全体を食い 荒す ようになりま す。この時期になると薬剤防除 アメシロの毛虫は幼令期を過

ことしは市で小型(持ちある

防除機具を貸し 出します

# 落とし、踏みつぶすか焼き殺し ハサミで巣の部分の枝葉を切り 以外に方法はありません。

シロの性質を知り、防除作職を

大きな被害を受ける前にフメ

がなく町内ぐるみで楽剤散布し ため、個人個人の防除では効果 かしい)しかも広範囲にわたる (ただし総滅させることはむず

し、無料で貸出します。

なります。 施者からご負担いただくことに 市農林課にお申し出ください。 なお、薬剤、燃料等は防除実

す。貸出しを希望される町内は 班、各事業所単位で行ないま

(電話七 三一二一番)

# 人となっています。 度の事業 昭和四十七年

設けて事業を行ないます。 一、総務部予算額四十四万一 広域事務組合はつぎの三部を

産業部 予算額三千三百

## きできる)防除機十一台を購入 貸出しは嘱託員、町内防除 PADOMINING (IL. II 議会で談決。 スタートをきりな **理するため、去る三月の定例市** 管理運営に関する事務を共同処 総合価柾センター及びと番場の 加入 市町村 は十日 町、川西 十日町地域広戦事務組合は、

## 方矧、人口八万四千二百四十四 町、津南町、中単村の一市二町 一村で、総面積五百八十七兆平 して利用できます。 談、社会福祉関係の研修の場と け、さた、母子や寡婦家庭の相 と畜場の設置 婦人を対象とした施設を設

十万二千円で十日町橋近くの現 内部施設として、浄化槽八百六 と畜場に設置します。工事費は 合と斎場の事業費を三千三百二 必要から十日町地域広域事務組 十万円、冷蔵庫の建設八百五十 畜産振興と食肉の衛生管理の

万円等となっております。

事態が生じますので期間内に 出がないと支払いが出来ない 定するため行なうもので、 後一か年間の支給の是非を決 態、職業の変化等を確認し今 状況、児童の養育監護の

届



大月中に

児童手当の現況届は

丸山工務所

▽構造改善林道開設事業姿緣

(八百分) 五百十万円・㈱

舗道料

十八)百三十四万円・上越▽泉五号線舗装新設工事(六

万円・上越舗道㈱

▽川原町北原線舗装新設工事

(三百二十岁) 二百八十九

上越舖道株

の構成 広域事務組

合

児童手当の現況届 は六月中に

印鑑と保険証を持参のうえ六 当法ができましたが、現在当 務所に提出してください。 月中に現況屈を市社会福祉事 は七百三十人ほどになります 市で児童手当を受けている方 児童手当を受けられる方は ことし一月から国の児童手

この現況届は前年の所得の

状

体障害者の機能回復施設や、 を主体にし、温泉利用による

436

#### 見水書にご注意

新潟地方気象台の長期予報は「ことしのつゆ入 りはやム早くる月下旬には大雨の降るおそれが ある」と発表しました。

風水客、地震などの警報がでたときにはテレビ ラジオ、 有放 等から情 報のは握につとめ、 隣 り近所でもし異常を発見したときには至急消防 男または警察署に連絡してください。

#### ひとり暮し老人家庭に無料診断

一東北電力十日町営業所-

東北電力十日町営業所は共る6月5日から6月 14日までをサービス高揚句間として管内市町村 に防犯機を寄贈、各地区で電化講習会、地域器 談会等実施しました。

そのなかでも月9日は社会福祉の日として、Ⅰ 人暮しの老人家庭を訪問。屋内配線の診断や電 化器具の簡易修理を行ない、市内の1人暮し老 人家庭(対象21戸)から喜ばれました。

### 簡散、家裁士日町出張所が仮庁舎へ移転

十日町簡易裁判所及び新潟家庭裁判所十日町出 暖所は庁舎改築工事のため、去る6月5日から 仮庁舎の総上日町商事旧社屋(関ロ福口町、ID 織労事務所あと)に移転しました。

新庁舎は鉄筋コンクリート建で昭和47年11月25 日完成予定。

### 簡易保険加入額300万円に引き上げ

簡易保険の最高加入額が5月15日より200万円か ら300万円に引き上げられました。

十日町郵便局では「簡易保険募集増強運動」を 展開中です。

### 学生アルバイトの募集

大学生で夏季休暇中アルパイト希望の方は1月 |5日までに市役所総務課へお申し込みを。

#### 交通制限のおしらせ

一般国道 252 号線(嘉勝地内)を道路王事のた め、6月30日まで夜間(午後7時30分から午前 5時)通行止めとなります。

つぎのか所で道路工事を行なう予定ですが、こ の期間中道路通行等に風雑が予想されますので

ど協力をお願いします。 (十日町土木事務所) ◇園道117号線(本町5、6丁目地内)

類間 11月30日まで

◆県道余川十日町 (T)線(駅前通り) 期間 8月20日まで

### 農業委員の選挙は7月14日

農業をめぐる情勢はきびしいものがあり、農委 の任務は複雑多様化をきたしています。

この農業委員会委員の選挙が7月14日に行なわ れる予定です。なお農業委員会委員選挙人名簿 登録者数はつぎのとおり。男5,810人女4,554人 選挙区5.投票区數19、選挙区別定数 第1選挙 区(十日町、川治、六箇)6人 第2選挙区 (中条) 6人 第3選挙区(吉田) 4人 第4選 拳区(下条)4人 第5選挙区(水沢)6人

#### 公衆電話をいたわって

市内15カ所にあるボックス公衆電話の故障や否 れが目立ってきました。

つぎのことにご協力ください。

b

お

È

■電話機の硬貨投入口にマッチ棒や変型硬貨 を入れない。またボックス内をよごさない

■備え付けの電話帳を大切に取り扱う。

### 存付ありがとう

本町 2 山内与喜男 3万円 2万円 本町5 宮 善助 十日町フェアレーンズ 73,800∰ 田中 伊作 四000.1

(前号) 馬錫宮井信義さん1,000円は1万円の誤 りにつきお詫びして訂正させていただきます。

## 県の公客窓口は環境局で 出先の窓口は保健所

県は公害行政の一元化、自然保護等に対処する ためこのほど環境局を発足させました。今まで 公害については規制が中心でしたが、一歩進め て自然環境の保全にも重点をおくことになりま

また環境局の出先機関として保健所が県の公害 窓口に、さらに林業事務所で扱っていた狩猟関 係の許認可も取り扱うことになりました。

#### 献血日程のお知らせ

数而差型の方は市保险後生理にご連絡ください。

- ■6月2:日午前10時~正午 午後1時~午後3時 場所 古役所前
- 6月24日午前10時~正午 午後1時~午後3時 模芸織物株式会社本社前
- 月4日午前10時~正年 午後1時~午後3時 寿町 飯林糠物株式会社清和寮
- ■7月5日午前10時~花午 午後1時~午後3時 山本町 5 関芳織物株式会社女子寮

森林組合〈電 林とは 農林課 以上の所に、 七一三二二 おむね二十度 い合わせくだ 酤七二八八日 ВС 番 なおな 山腹傾斜な 磁線階段表 颅 林 へお間

造林補助金額(造林地の状況で若干金額に増減あり)

#### 一般補助造林

| 通景         | 基準                      |               | <b>H</b>   | Ê            | 绒 (股)        | i)     | 1                             |
|------------|-------------------------|---------------|------------|--------------|--------------|--------|-------------------------------|
| 新再剔        | Œ Mạ                    | 型が 支援別<br>対策別 | おを造練       | 杉を破壊<br>開設され | 杉を実線<br>配容器体 | 概を遺林   | 9 3                           |
| 私有林        | 1. Elia5-<br>107- A     | がて山道林         | 7 800,14   | 14,000円      | 24,000円      | 6.500円 | 補助金は                          |
| 部落有林       | UE                      | 原門遺林          | 6,800#     | 12,000円      | 23,000円      | 5.600円 | 10アール当り                       |
| 部落り<br>共有地 | - 団性が<br>- ヘクタ<br>- ル奴王 | ボイ山<br>造 が    | 143, 00CF; | 230,000[]    | 364, 000(4)  |        | 機取金額は"へ<br>クタールキップ<br>市権助金を含む |

## 小規模補助造林(市単独補助)

| F 有 2.        | 选林程制      | 株 进 基 準  | 播助車  | 7 ₹ |
|---------------|-----------|--|------|-----|
| 程 有 林<br>部落石坛 | 林里西苗林林里的西 | 一般連林に終当しない   道権<br>アアール以上 - 0アール未満<br>と杉を200本以上増える | 3割以为 |     |

血毒症 城中の貧血はたいてい治療すれ師の検診を受けてください。妊妊娠と気づいたらいも早く医 れる 二人に一 人が貧 の方が検診を受けました。 いるため病気にかかりやす 模骸に一カ年間で五百八十二 そのうち貧血検査の結果では (1) 産後、 **<u>
</u>
佐城中の貧血は、** 例体の抵抗力が弱まって (1)未熟児出生 母体の快復がおく 血してい 食事にも気を ()異常出 闭姙娠中 ŧ 名名



四十六年度市が実施した妊婦 娠 一中の 配りましょう。 お母 ż (保険衛生課

の手続を森林組合で受けつけて (七アール以上の造林をする人) いま すので ご希望 の方は 造林補助 申請

どう

注文や、

の所に、 Ш 実練段階造林とは カ所以上堀る。 |腹傾斜おおむね 奥ゆき九十将以上、

き六十朽の穴を十アール当り四 一十度以上

長

٠٤.

たりにひ

ع

は貧血

症

さ十アール当りつ 手間がなくて自分で造林で 受託造林とは 二十層以上の段

Ę ない方が、 本人に代って造林する制度。 森林組合造林労務班員が 森林組合へ造林委託

水道事業のお知らせ

昭和46年度下半期の業務状況と昭和47年度 の水道事業予算の概要をお知らせします。

営業面におきましては、給水戸数6,643戸、 給水人口31,421人となり、下半期決算におい て32,855円の純利益をあげました。

昭和47年度の主要事業予算額1,915万円で、 第1水源地整備工事、川治山本線配水管增補 改良工事、その他配水管布設工事等を計画し ております.

今後施設の効率的運用に一層の努力を傾注 いたします。ご協力をお願いします。

#### 昭和46年度給水業務量の状況 (昭和46年10月1日より昭和47年3月31日まで)

| X     | 分             | 昭和46年度下半期   | 昭和45年度下半期   | 増(△)減    | 比率     |
|-------|---------------|-------------|-------------|----------|--------|
| 給水戸数  | 数(戸)          | 6, 643      | 6, 378      | 265      | 104.2  |
| 給水人「  | 1(人)          | 31,421      | 30, 168     | 1, 253   | 104. 2 |
| 紅総    | 量(m')         | 1, 794, 069 | 1, 760, 045 | 34, 024  | 101.9  |
| 水一日最  | 大(㎡)          | 11,811      | 12, 225     | △414     | 96.6   |
| ■ 一日平 | 均(m')         | 9, 804      | 9, 671      | 133      | 101.9  |
| 有以水   | <b>a</b> (n') | 1, 188, 030 | 1, 068, 060 | 119, 970 | 111.2  |
| 有収    | 車 (%)         | 66.2        | 60.9        | 5. 3     | 108.7  |

#### 昭和46年度下半期水道事業損益計算書 (昭和46年10月1日より昭和47年3月31日まで)

| 費          | 平            |            | 益            |
|------------|--------------|------------|--------------|
| 科目         | 金 額          | 科目         | 金 額          |
| 1. 営業費用    | 31, 684, 385 | 1. 営業収益    | 39, 192, 295 |
| 2. 営業外費用   | 11, 325, 157 | 2. 営業外収益   | 4, 050, 102  |
| 3. 下半期 純利益 | 32, 855      |            |              |
| ät         | 43, 242, 397 | <b>#</b> † | 43, 242, 397 |

#### 昭和46年度水道事業貸借対照表 「昭和47年3日91日預女」

| ( a min f a month of the |               |           |               |  |  |  |
|--------------------------|---------------|-----------|---------------|--|--|--|
| 資 産                      |               | 負債 及び 資 本 |               |  |  |  |
| 科目                       | 金 額           | 科目        | 金 額           |  |  |  |
| 1.固定資産                   | 430, 814, 732 | 1.固定負債    | 8, 115, 638   |  |  |  |
| 2. 流動資産                  | 32, 100, 012  | 2.流動負債    | 5, 809, 897   |  |  |  |
| 3.繰延勘定                   | 405, 000      | 3.資 本 金   | 437, 157, 780 |  |  |  |
|                          |               | 4. 剩 余 金  | 12, 236, 429  |  |  |  |
| ät                       | 463, 319, 744 | #†        | 463, 319, 744 |  |  |  |

## 昭和46年度水道事業資金収支表

| (         | TIVA I H & 1 |            |              |
|-----------|--------------|------------|--------------|
| 受 入       | 資 金          | · 支 払      | 資 金          |
| 科目        | 金 額          | 科目         | 金 額          |
| (1)事業収益   | 43, 148, 057 | (1)事業費用    | 34, 855, 779 |
| (2)企 葉 債  | 0            | (2)前年度未払金  | 0            |
| (3)出 資 金  | 896, 000     | (3)建設改良費   | 10, 472, 480 |
| (4)前 受 金  | 16, 780      | (4)企業債債運金  | 4, 635, 775  |
| (5)前年度末収金 | 0            | (5)貯蔵品     | 0            |
| (6)工事負担金  | 1, 000, 000  | 16/前 殳 金   | 9, 790       |
| (7)前期繰越金  | 32, 731, 718 | (7)酸 払 費 用 | 0            |
|           |              | 計          | 49, 973, 824 |
| 計         | 77, 792, 555 | 差引残高       | 27, 818, 731 |

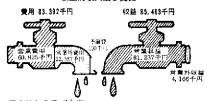
## 企業債の状況

| (昭和47年3月31日現在) |               |     |             |               |  |  |  |
|----------------|---------------|-----|-------------|---------------|--|--|--|
| 借入先            | 斯首強高          | 借入額 | 價 選 金       | 期末發高          |  |  |  |
| 大蔵省資金運用部       | 248, 463, 917 | 0   | 5, 881, 358 | 242, 582, 559 |  |  |  |
| 公营企業金融公庫       | 95, 923, 086  | 0   | 3, 296, 150 | 92, 526, 936  |  |  |  |
| 21             | 344, 387, 003 | 0   | 9, 177, 508 | 335, 209, 495 |  |  |  |

#### 昭和47年度水道事業会計予算 業務の予定量

| 375.⊏ |
|-------|
| 01m   |
| 271m' |
|       |
| ŤΠ    |
| į     |

### 収益的収入及び支出



資本的収入及び支出 支出 32,988千円 企業債権運金 10,417千円 建設改良費

22,571 千円

